

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|-------------|----------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ALBERT | Clara | 11 Jan 1885 | Widow Clara Albert died in Victoriaburg, Wilmot at age of 69 years, 8 months and 10 | 15 Jan 1885 |
| ANTHES | Alvin B. | 14 Feb 1885 | Alvin B. Anthes, infant son of John S. Anthes, died in Berlin at age of 7 months and | 19 Feb 1885 |
| ARNOLD | George | 19 April 1885 | George Arnold died in Wallace at age of | 23 April 1885 |
| BEITZ | Lorenz | 16 Nov 1885 | Lorenz Beitz died in New Germany at age of 68 years 3 months and a few days | 19 Nov 1885 |
| BRAUN | Christine Louise (Erhardt) | 09 Aug 1885 | Christine Louise Braun, nee Erhardt, wife of Pastor J.L. Braun, died in Waterloo at age of 31 years and 6 months. She is survived by a sorrowing husband and 3 small children | 13 Aug 1885 |
| ERHARDT | Christine Louise (Braun) | 09 Aug 1885 | Christine Louise Braun, nee Erhardt, wife of Pastor J.L. Braun, died in Waterloo at age of 31 years and 6 months. She is survived by a sorrowing husband and 3 small children | 13 Aug 1885 |
| BRAUN | J.L., Pastor | | Christine Louise Braun, nee Erhardt, wife of Pastor J.L. Braun, died in Waterloo at age of 31 years and 6 months. She is survived by a sorrowing husband and 3 small children | 13 Aug 1885 |
| BAUMGARTNER | John Wolfgang | 15 Oct 1885 | John Wolfgang Baumgartner died near Hespeler at age of 65 years, 5 months and 28 days. He was a native of Gunzenhausen, | 22 Oct 1885 |
| BREIDING | Carl | 01 Nov 1885 | Carl Breiding died in Berlin at age of 78 years, 8 months and 25 days | 05 Nov 1885 |
| BRAMM | Adam | 04 Nov 1885 | Adam Bramm, son of John Bramm, died in Berlin at age of 28 years, 9 months and 26 | 12 Nov 1885 |
| BRAMM | John Wolfgang | | Adam Bramm, son of John Bramm, died in Berlin at age of 28 years, 9 months and 26 | 12 Nov 1885 |
| BUSCH | Elisabeth | 10 Nov 1885 | Elisabeth Busch, widow, died near Waterloo at age of 75 years, 1 month and 12 days | 19 Nov 1885 |
| BRAND | Catharina | 04 April 1885 | Widow Catharina Brand died in the poorhouse in Berlin, where she had been brought because of insanity, at age of 78 years | 09 April 1885 |
| BOCKNER | Peter | 31 March 1885 | Peter Bockner died in New Hamburg at age of 72 years, 3 months and 24 days | 16 April 1885 |
| BLOGUELLE | Louis | 24 April 1885 | Louis Bloguelle died in Detroit at age of 51 years. He was a resident of Berlin 20 years ago and editor of the "Deutsche Canadier" | 30 April 1885 |
| BECHTEL | J., Dr. | 25 May 1885 | Dr. J. Bechtel died near Mildmay, at age of 64 years, 3 months and 21 days | 04 June 1885 |
| BOPFLOW | Anna Elisabeth | 22 July 1885 | Anna Elisabeth Bopflow, daughter of Gustav Bopflow, died in Berlin at age of 9 months | ???? |
| BOPFLOW | Gustav | | Anna Elisabeth Bopflow, daughter of Gustav Bopflow, died in Berlin at age of 9 months | ???? |
| BODENBENDER | Amanda | 04 Aug 1885 | Amanda Bodenbender, daughter of Preacher C. Bodenbender, formerly of Berlin, died in Buffalo, N.Y. at age of 10 years, 11 months | 13 Aug 1885 |
| BODENBENDER | C., Preacher | | Amanda Bodenbender, daughter of Preacher C. Bodenbender, formerly of Berlin, died in Buffalo, N.Y. at age of 10 years, 11 months | 13 Aug 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|---------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| BAMBERGER | William | 22 Jan 1885 | William Bamberger died in Waterloo Township, at age of 69 years | 29 Jan 1885 |
| BRANDON | Anna | 23 Jan 1885 | Anna Brandon, wife of William Brandon, died in Kossuth at age of 62 years and 28 days | 05 Feb 1885 |
| BRANDON | William | | Anna Brandon, wife of William Brandon, died in Kossuth at age of 62 years and 28 days | 05 Feb 1885 |
| BERNHARDT | Clara Louise | 23 Feb 1885 | Clara Louise Bernhardt, daughter of Jakob Bernhardt, died in Doon at age of 1 year, 1 | 26 Feb 1885 |
| BERNHARDT | Jakob | | Clara Louise Bernhardt, daughter of Jakob Bernhardt, died in Doon at age of 1 year, 1 | 26 Feb 1885 |
| BITTMANN | Jakob Carl | 25 Feb 1885 | Jakob Carl Bittmann, son of Jakob Bittmann, died in Preston at age of 3 months and 13 days, of asthma. Within the period of one year, the sorrowing widow lost her husband | 05 March 1885 |
| BITTMANN | Jakob | | Jakob Carl Bittmann, son of Jakob Bittmann, died in Preston at age of 3 months and 13 days, of asthma. Within the period of one year, the sorrowing widow lost her husband | 05 March 1885 |
| BRUCE | G.A. | 18 March | G.A. Bruce died in Waterloo at age of 50 | 26 March 1885 |
| CHRISTMANN | Edward Fred. | 24 April 1885 | Edward Fred. Christmann died in Woolwich at age of 9 months and 28 days | 07 May 1885 |
| CLEMENS | Elisabeth (Bechtel) | 21 July 1885 | Elisabeth Clemens, nee Bechtel, widow of George Clemens and mother of George Histan, died in Kossuth, Waterloo Township, at age of 92 years, 11 months and 13 days. She came with her parents to Waterloo County in the year 1800 from Pennasylvania where she has lived ever since | 30 July 1885 |
| BECHTEL | Elisabeth (Clemens) | 21 July 1885 | Elisabeth Clemens, nee Bechtel, widow of George Clemens and mother of George Histan, died in Kossuth, Waterloo Township, at age of 92 years, 11 months and 13 days. She came with her parents to Waterloo County in the year 1800 from Pennasylvania where she has lived ever since | 30 July 1885 |
| CLEMENS | George | | Elisabeth Clemens, nee Bechtel, widow of George Clemens and mother of George Histan, died in Kossuth, Waterloo Township, at age of 92 years, 11 months and 13 days. She came with her parents to Waterloo County in the year 1800 from Pennasylvania where she has lived ever since | 30 July 1885 |
| CLEMENS | George Histan | | Elisabeth Clemens, nee Bechtel, widow of George Clemens and mother of George Histan, died in Kossuth, Waterloo Township, at age of 92 years, 11 months and 13 days. She came with her parents to Waterloo County in the year 1800 from Pennasylvania where she has lived ever since | 30 July 1885 |
| DIEGEL | Elisabeth (Jakobi) | 21 Sept 1885 | Elisabeth Diegel, nee Jakobi, wife of William Diegel, died in Waterloo at age of 42 years, 7 | 24 Sept 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|-----------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| JAKOBI | Elisabeth (Diegel) | 21 Sept 1885 | Elisabeth Diegel, nee Jakobi, wife of William Diegel, died in Waterloo at age of 42 years, 7 | 24 Sept 1885 |
| DIEGEL | William | | Elisabeth Diegel, nee Jakobi, wife of William Diegel, died in Waterloo at age of 42 years, 7 | 24 Sept 1885 |
| DERR | Wilhelm | 27 Nov 1885 | Wilhelm Derr died in Linwood at age of 10 years and 9 months | 10 Dec 1885 |
| DREVES | Edwin | 27 May 1885 | Edwin Dreves, son of Michael Dreves, died in Waterloo Township at age of 2 years, 3 | 28 May 1885 |
| DREVES | Michael | | Edwin Dreves, son of Michael Dreves, died in Waterloo Township at age of 2 years, 3 | 28 May 1885 |
| DORSAM | Infant | 26 June 1885 | Infant son of Peter Dorsam died in Ayton at age of 6 days | 09 July 1885 |
| DORSAM | Peter | | Infant son of Peter Dorsam died in Ayton at age of 6 days | 09 July 1885 |
| DELLINGER | George | 04 July 1885 | George Dellinger died in Baden at age of 61 years, 5 months and 3 days | 09 July 1885 |
| DAUBERGER | Maria (Hubsch) | 30 July 1885 | Maria Dauberger nee Hubschmann, wife of John Dauberger, died in Berlin at age of 53 | 06 Aug 1885 |
| HUBSCH | Maria (Dauberger) | 30 July 1885 | Maria Dauberger nee Hubschmann, wife of John Dauberger, died in Berlin at age of 53 | 06 Aug 1885 |
| DAUBERGER | John | | Maria Dauberger nee Hubschmann, wife of John Dauberger, died in Berlin at age of 53 | 06 Aug 1885 |
| DICKMANN | John Abner | 17 Aug 1885 | John Abner Dickmann, infant son of Isaak Deckmann, died in Berlin at age of 1 year, 5 | 20 Aug 1885 |
| DICKMANN | Isakk | | John Abner Dickmann, infant son of Isaak Deckmann, died in Berlin at age of 1 year, 5 | 20 Aug 1885 |
| DOPP | Joseph | 12 Sept 1885 | Joseph Dopp died in Berlin at age of 76 years, 4 months and 23 days. His sister-in-law, Mrs. Jantz, wishes to thank all those who attended | 17 Sept 1885 |
| JANTZ | Mrs. | | Joseph Dopp died in Berlin at age of 76 years, 4 months and 23 days. His sister-in-law, Mrs. Jantz, wishes to thank all those who attended | 17 Sept 1885 |
| EINWACHTER | Etna | 02 Sept 1885 | Etna Einwachter, daughter of Heinrich Einwachter, died near New Dundee at age of | 10 Sept 1885 |
| EINWACHTER | Heinrich | | Etna Einwachter, daughter of Heinrich Einwachter, died near New Dundee at age of | 10 Sept 1885 |
| ERB | Joseph | 15 Oct 1885 | Joseph Erb died in Preston at age of 85 years and 6 months. He came, when only a few years old, from pennsylvania to Canada with his parents and had lived ever since in Preston. He is survived by a widow, 6 sons and 1 daughter, as well as many grandchildren and great-grandchildren. Many | 22 Oct 1885 |
| EBY | Rosa | 05 Dec 1885 | Rosa Eby, daughter of Dr. Aaron Eby in Sebringville, died in Toronto, where she was studying medical science, at the age of 20 | 10 Dec 1885 |
| EBY | Aaron, Dr. | | Rosa Eby, daughter of Dr. Aaron Eby in Sebringville, died in Toronto, where she was studying medical science, at the age of 20 | 10 Dec 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|-----------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ECKHARDT | George A. | 23 Feb 1885 | George A.Eckhardt died in Jordan at age of 70 years. He was struck with an apoplectic fit, which renderedhim unconscious, on Feb. 19th., in which condition he lay 4 days, until death delivered him from his suffering. His funeral, on Feb. 25th, was attended by the largest number of people ever seen in Jordan | |
| EBERT | John s. | 18 June 1885 | John S.Ebert died in Wellesley at age of 24 years, 7 months and 17 days | 25 June 1885 |
| ELLENBRUNN | Elle | 24 June 1885 | Elle Ellenbrunn, son of Berhard Ellenbrunn died in Deemerton at the age of 4 years, of quinsy (poem follows) | 02 July 1885 |
| ELLENBRUNN | Bernhard | | Elle Ellenbrunn, son of Berhard Ellenbrunn died in Deemerton at the age of 4 years, of quinsy (poem follows) | 02 July 1885 |
| EBY | Abraham | 24 Aug 1885 | Abraham Eby died in Bridgeport at age of 61 years, 9 months and 3 days | 27 Aug 1885 |
| FRANK | Herbert | 13 Aug 1885 | Herbert Frank died in Berlin at age of 14 days | 20 Aug 1885 |
| FRITZ | Veronika | 22 Nov 1885 | Veronika Fritz died in the house of her brother-in-law, Joseph Burbach, near St. | 26 Nov 1885 |
| BURBACH | Joseph | | Veronika Fritz died in the house of her brother-in-law, Joseph Burbach, near St. | 26 Nov 1885 |
| FISCHER | Maria (Kramp) | 02 Feb 1885 | Maria Fischer, nee Kramp, wife of Christian Fischer, died in Waterloo Township, at age of 31 years, 2 months and 12 days (poem | 12 Feb 1885 |
| KRAMP | Maria (Fischer) | 02 Feb 1885 | Maria Fischer, nee Kramp, wife of Christian Fischer, died in Waterloo Township, at age of 31 years, 2 months and 12 days (poem | 12 Feb 1885 |
| FISCHER | Christian | | Maria Fischer, nee Kramp, wife of Christian Fischer, died in Waterloo Township, at age of 31 years, 2 months and 12 days (poem | 12 Feb 1885 |
| FUCHS | Joseph | 11 Feb 1885 | Joseph Fuchs died in Preston at age of 29 | 12 Feb 1885 |
| FISCHER | William, Mrs. | 04 April 1885 | Mrs. William Fischer, sister of Sheriff Davidson, died in Toronto at age of 66 years | 09 April 1885 |
| DAVIDSON | Sheriff | | Mrs. William Fischer, sister of Sheriff Davidson, died in Toronto at age of 66 years | 09 April 1885 |
| FOLL | John | 02 May 1885 | John Foll died in Elmira at age of 65 years | 14 May 1885 |
| FORWELL | Brigitta | 02 May 1885 | Brigitta Forwell, daughter of John Forwell, died in St. Clements at age of 12 years | 21 May 1885 |
| FREEMAN | Hattie Maud | 02 July 1885 | Hattie Maud Freeman, infant daughter of the recently deceased Daniel Freeman, died in Berlin at age of 1 year, 5 months and 21 days | 09 July 1885 |
| FREEMAN | Daniel | | Hattie Maud Freeman, infant daughter of the recently deceased Daniel Freeman, died in Berlin at age of 1 year, 5 months and 21 days | 09 July 1885 |
| GORSS | Friederike | 05 April 1885 | Friederike Gross, formerly of Waterloo, died in Detroit, at age of 60 years | 16 April 1885 |
| GRAF | Joachim | 26 June 1885 | Joachim Graf died near Erbsville at age of 55 years and 10 days | 09 July 1885 |
| GARTNER | Jakob | 22 Aug 1885 | Jakob Gartner died near Baden at age of 82 years and 3 months | 27 Aug 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|-------------|-----------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| HORST | Elisabeth | 12 March 1885 | Elisabeth Horst, wife of George Horst, died in Ayton at age of 24 years and a few months | 19 March 1885 |
| HORST | George | | Elisabeth Horst, wife of George Horst, died in Ayton at age of 24 years and a few months | 19 March 1885 |
| HIRTEIS | Christian (Simon) | 16 March 1885 | Christina Hirteis, nee Simon, wife of Joseph Hirteis, died in St. Agatha at age of 66 years, 2 months and 19 days. Burial today, | 19 March 1885 |
| SIMON | Christina (Hirteis) | 16 March 1885 | Christina Hirteis, nee Simon, wife of Joseph Hirteis, died in St. Agatha at age of 66 years, 2 months and 19 days. Burial today, | 19 March 1885 |
| HIRTEIS | Joseph | | Christina Hirteis, nee Simon, wife of Joseph Hirteis, died in St. Agatha at age of 66 years, 2 months and 19 days. Burial today, | 19 March 1885 |
| HOFFARTH | Joseph | "a few days ago" | Jospeh Hoffarth died in Carlsruhe, Bruce County, at age of 85 years | 26 March 1885 |
| HOSFELDT | Catharina Elisabeth | 20 March 1885 | Catharina Elisabeth Hosfeldt, died in Carrick at age of 82 years and 5 months of old age | 09 April 1885 |
| HOFFMANN | Johann | 15 April 1885 | Johann Hoffmann, bricklayer, died of apoplexy in Preston at age of 74 years, 8 | 23 April 1885 |
| HENDRY | Mary Matilda | 03 May 1885 | Mary Matilda Hendry, oldest daughter of Charles Hendry, died in Conestogo at age of | 14 May 1885 |
| HENDRY | Charles | | Mary Matilda Hendry, oldest daughter of Charles Hendry, died in Conestogo at age of | 14 May 1885 |
| HOLLINGER | Philipine (Geib) | 21 Jan 1885 | Philipine Hollinger, nee Geib, wife of Philip Hollinger, died in Normanby at age of 47 | 29 Jan 1885 |
| GEIB | Philipine (Hollinger) | 21 Jan 1885 | Philipine Hollinger, nee Geib, wife of Philip Hollinger, died in Normanby at age of 47 | 29 Jan 1885 |
| HOLLINGER | Philip | | Philipine Hollinger, nee Geib, wife of Philip Hollinger, died in Normanby at age of 47 | 29 Jan 1885 |
| HESS | Robert | 25 Jan 1885 | Robert Hess, son of Georg Hess, died in Listowel of brain disease at age of | 29 Jan 1885 |
| HESS | Georg | | Robert Hess, son of Georg Hess, died in Listowel of brain disease at age of | 29 Jan 1885 |
| HETT | Elisa Catharina | 11 Jan 1885 | The widow Elisa Catharina Hett Died in Bridgeport at age of 85 years and 25 days | 05 Feb 1885 |
| HERTEL | Wilhelmine Louise | 19 Feb 1885 | Wilhelmine Louise Hertel died in Berlin of nervous disease at age of 19 years, 4 months | 26 Feb 1885 |
| HILLGARTNER | Elisabeth | 11 Feb 1885 | Widow Elisabeth Hillgartner, died in New Dundee at age of 80 years, 11 months and 20 | 05 March 1885 |
| HUGHES | Carolina | 03 March 1885 | Carolina Hughes, wwidow of Dr. S.L. Hughes, died in Berlin at age of 41 years. The burial is tomorrow (Friday) at 1 p.m. | 05 March 1885 |
| HUGHES | S.L., Dr. | | Carolina Hughes, wwidow of Dr. S.L. Hughes, died in Berlin at age of 41 years. The burial is tomorrow (Friday) at 1 p.m. | 05 March 1885 |
| HAGEN | Heinrich Arnold | 04 Aug 1885 | Heinrich Arnold Hagen died in Berlin at age of 6 months and 24 days | 20 Aug 1885 |
| HELLER | George | 04 Oct 1885 | George Heller died in St. Jacobs at age of 52 years, 6 months and 29 days | 08 Oct 1885 |
| HESPELER | Lena | 28 Oct 1885 | Lena Hespeler, wife of Carl Hespeler, died in Hespeler at age of 27 years, 7 months and 1 | 05 Nov 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|--------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| HESPELER | Carl | | Lena Hespeler, wife of Carl Hespeler, died in Hespeler at age of 27 years, 7 months and 1 | 05 Nov 1885 |
| HASENPFLUG | H., Mrs. | 06 Dec 1885 | Mrs. H. Hasenpflug died in Milverton at age of approximately 34 years | 17 Dec 1885 |
| HAILER | Margaretha | 09 June 1885 | Widow Margaretha Hailer died in Berlin at age of 77 years, 7 months and 27 days. Burial is today, Thursday, at 2 p.m., from the house of mourning on King St. to Mount Hope Cemetery and afterwards to a service in the | 11 June 1885 |
| HESSE | Maria Elisabeth | 10 June 1885 | Widow Maria Elisabeth Hesse died in Berlin at age of 58 years, 2 months and 19 days | 18 June 1885 |
| HAMACHER | John | 27 June 1885 | John Hamacher died in Wilmot Centre at age | 09 July 1885 |
| HILL | Elisabeth | 12 July 1885 | Elisabeth Hill, wife of Heinrich Hill, died in Wellesley Village at age of 43 years, 7 | 16 July 1885 |
| HILL | Heinrich | | Elisabeth Hill, wife of Heinrich Hill, died in Wellesley Village at age of 43 years, 7 | 16 July 1885 |
| HOPP | Friedrich | 15 July 1885 | Friedrich Hopp died near Berlin at age of approximately 47 years. Burial tomorrow | 16 July 1885 |
| ISRAEL | Georg., Sr. | 19 April 1885 | Georg Israel Sr. died in Williamsburg at age of 79 years and a few days | 23 April 1885 |
| JANTZ | Nikolaus | 27 March 1885 | Nikolaus Jantz died near Deemerton, at age of approximately 88 years. He was a former resident of the Williamsburg area and was one of the first native German immigrants in | 02 April 1885 |
| | Nancy (Rebscher) | 01 April 1885 | Nancy Jamieson, nee Rebscher, wife of Robert Jamieson, died in Waterloo at age of 48 years | 16 April 1885 |
| REBSCHER | Nancy (Jamieson) | 01 April 1885 | Nancy Jamieson, nee Rebscher, wife of Robert Jamieson, died in Waterloo at age of 48 years | 16 April 1885 |
| JAMIESON | Robert | | Nancy Jamieson, nee Rebscher, wife of Robert Jamieson, died in Waterloo at age of 48 years | 16 April 1885 |
| JANZEN | Gottlieb | 17 Aug 1885 | Gottlieb Janzen died in Berlin at age of 81 years and 3 months | 20 Aug 1885 |
| JAMIESON | William | 15 Sept 1885 | William Jamieson, son of Robert Jamieson, recently a resident of Waterloo, died in Elmira, at age of 22 years and some months | 24 Sept 1885 |
| JAMIESON | Robert | | William Jamieson, son of Robert Jamieson, recently a resident of Waterloo, died in Elmira, at age of 22 years and some months | 24 Sept 1885 |
| JANTZ | Philipine (Helwig) | 12 Oct 1885 | Philipine Jantz, nee Helwig, wife of John Jantz, died in Detroit, at approximate age of | 15 Oct 1885 |
| HELWIG | Philipine (Jantz) | 12 Oct 1885 | Philipine Jantz, nee Helwig, wife of John Jantz, died in Detroit, at approximate age of | 15 Oct 1885 |
| JANTZ | John | | Philipine Jantz, nee Helwig, wife of John Jantz, died in Detroit, at approximate age of | 15 Oct 1885 |
| JANTZ | Ludwina | 01 Nov 1885 | Ludwina Jantz, wife of August Jantz, died in Berlin at age of 30 years, 1 month and 15 | 05 Nov 1885 |
| JANTZ | August | | Ludwina Jantz, wife of August Jantz, died in Berlin at age of 30 years, 1 month and 15 | 05 Nov 1885 |
| KOCHER | Eva | 12 May 1885 | Eva Kocher died in Deemerton at age of 48 | 21 May 1885 |
| KLEPIN | Franz | 14 May 1885 | Franz Klepin died in Waterloo at age of 77 | 21 May 1885 |
| KOCHER | Frank | 26 May 1885 | Frank Kocher died in Deemerton at age of 4 years and 9 months | 11 June 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|--------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| KNARR | John | 19 June 1885 | John Knarr died of a stroke in Conestogo at age of 73 years and 4 months | 02 July 1885 |
| KESSELRING | Maria | 21 June 1885 | Widow Maria Kesselring died near Strassburg at age of 92 years, 8 months and 9 | ?? July 1885 |
| KOCH | Rosina | 27 June 1885 | Rosina Koch, wife of Henry W. Koch, died in Woolwich at age of 55 years, 3 months and 7 | 09 July 1885 |
| KOCH | Henry W. | 09 July 1885 | Rosina Koch, wife of Henry W. Koch, died in Woolwich at age of 55 years, 3 months and 7 | |
| KUNKEL | Infant | 04 July 1885 | An infant son of Michael Kunkel died near Formosa at age of 8 days | 16 July 1885 |
| KUNKEL | Michael | | An infant son of Michael Kunkel died near Formosa at age of 8 days | 16 July 1885 |
| KIPFER | Jakob | 25 Aug 1885 | Jakob Kipfer died near St. Agatha at age of approximately 30 years | 27 Aug 1885 |
| KRAHLING | Eckhard | 30 Sept 1885 | Eckhard Krahlung died in Waterloo Township, at age of 80 years | 15 Oct 1885 |
| KOHMSTETT | "daughter" | 09 Oct 1885 | The youngest daughter of Carl Kohmstett died in Deemerton at age of 13 days | 22 Oct 1885 |
| KOHMSTETT | Carl | | The youngest daughter of Carl Kohmstett died in Deemerton at age of 13 days | 22 Oct 1885 |
| KAUFMANN | Michael | 18 Oct 1885 | Michael Kaufmann died in Woolwich at age of 76 years and 1 month | 05 Nov 1885 |
| KLOPFER | Jakob | 13 Dec 1885 | Jakob Klopfer died in New Germany at age of 79 years. He had been in America for 55 years and was one of the first settlers in New | 17 Dec 1885 |
| KROPP | Mary Ann | 11 Dec 1885 | Mary Ann Kropp died near Floradale at age of 18 years and 2 months | 24 Dec 1885 |
| KORBER | Johannes | 30 Dec 1884 | Johannes Korber died in Waterloo at age of 64 years, 2 months and 2 days. He was a native of Sinsheim, Grand Duchy of Baden | 08 Jan 1885 |
| KISCHEL | Friedrich | 10 Jan 1885 | Friedrich Kischel died in Baden at age of 64 | 15 Jan 1885 |
| KOBEL | Franz | 07 Feb 1885 | Franz Kobel, son of Martin Kobel, died in Bloomingdale at age of 3 years and 3 months | 12 Feb 1885 |
| KOBEL | Martin | | Franz Kobel, son of Martin Kobel, died in Bloomingdale at age of 3 years and 3 months | 12 Feb 1885 |
| KORNER | Joseph Anton | 12 Feb 1885 | Joseph Anton Korner died in Arfort, Elgin County, at age of 82 years, 7 months and 10 | 26 Feb 1885 |
| KUNEMANN | Peter | 15 Feb 1885 | Peter Kunemann died in Deemerton at age of | 26 Feb 1885 |
| KAUFMANN | Ezra | 23 Feb 1885 | Ezra Kaufmann died in Listowel at age of 27 years, 2 mnths and 17 days | 05 March 1885 |
| KREMPIEN | Caroline | 11 March 1885 | Caroline Krempien, wife of Carl Krempien, died in Freeport, at age of approx ??? years | 19 March 1885 |
| KREMPIEN | Carl | | Caroline Krempien, wife of Carl Krempien, died in Freeport, at age of approx ??? years | 19 March 1885 |
| LICHTY | Margaretha | 04 Sept 1885 | Margaretha Lichty, wife of Daniel Lichty, died in Wellesley at age of 40 years, 1 month | 10 Sept 1885 |
| LICHTY | Daniel | | Margaretha Lichty, wife of Daniel Lichty, died in Wellesley at age of 40 years, 1 month | 10 Sept 1885 |
| LOBSINGER | George | 17 Oct 1885 | George Lobsinger, infant son of George Lobsinger, died in Deemerton at age of 4 years, 5 months and 10 days, of quinsy | 22 Oct 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|----------------|------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| LOBSINGER | George | | George Lobsinger, infant son of George Lobsinger, died in Deemerton at age of 4 years, 5 months and 10 days, of quinsy | 22 Oct 1885 |
| LANG | Elisabeth (Horcheler) | 12 Dec 1885 | Elisabeth Lang, nee Horcheler, wife of August Lang, died in Berlin at age of 30 years | 17 Dec 1885 |
| HORCHELER | Elisabeth (Lang) | 12 Dec 1885 | Elisabeth Lang, nee Horcheler, wife of August Lang, died in Berlin at age of 30 years | 17 Dec 1885 |
| LANG | August | | Elisabeth Lang, nee Horcheler, wife of August Lang, died in Berlin at age of 30 years | 17 Dec 1885 |
| LINDEMANN | Catharina | 06 Jan 1885 | Catharina Lindemann, wife of the late Ernst Lindemann, died in Aldboro at age of 74 | 22 Jan 1885 |
| LINDEMANN | Ernst | | Catharina Lindemann, wife of the late Ernst Lindemann, died in Aldboro at age of 74 | 22 Jan 1885 |
| LANZ | Caspar | 17 March 1885 | Caspar Lanz died in Moltke, Grey County, at age of 25 years | 26 March 1885 |
| LANG | Petronella | 24 April 1885 | Petronella Lang, infant daughter of William Lang, died in Detroit at the tender age of 3 | 30 April 1885 |
| LANG | William | | Petronella Lang, infant daughter of William Lang, died in Detroit at the tender age of 3 | 30 April 1885 |
| LIPPERT | Jakob, Mrs. | 10 July 1885 | The wife of Jakob Lippert died in Hanover of dropsy at age of 55 years | 30 July 1885 |
| LIPPERT | Jakob | | The wife of Jakob Lippert died in Hanover of dropsy at age of 55 years | 30 July 1885 |
| LAUTENSCHLAGER | Otto Johannes | 11 Aug 1885 | Otto Johannes Lautenschlager died in Petersburg at age of 2 years, 8 months and 2 | 20 Aug 1885 |
| LOBSINGER | Margaretha (Grossmann) | 03 Sept 1885 | Margaretha Lobsinger, nee Grossmann, wife of Joseph Lobsinger, died in childbirth in Mildmay at age of 29 years and 8 months. She is survived by her sorrowing husband and | 10 Sept 1885 |
| GROSSMANN | Margaretha (Lobsinger) | 03 Sept 1885 | Margaretha Lobsinger, nee Grossmann, wife of Joseph Lobsinger, died in childbirth in Mildmay at age of 29 years and 8 months. She is survived by her sorrowing husband and | 10 Sept 1885 |
| LOBSINGER | Joseph | | Margaretha Lobsinger, nee Grossmann, wife of Joseph Lobsinger, died in childbirth in Mildmay at age of 29 years and 8 months. She is survived by her sorrowing husband and | 10 Sept 1885 |
| MORTON | William | 30 April 1885 | William Morton died in Berlin at age of 77 years, 10 months and 28 days | 07 May 1885 |
| MILLER | Gideon | 01 June 1885 | Gideon Miller, youngest son of Rudolf Miller, died in Baden at the tender age of 3 months | 11 June 1885 |
| MILLER | Rudolf | | Gideon Miller, youngest son of Rudolf Miller, died in Baden at the tender age of 3 months | 11 June 1885 |
| MARTINI | John | 06 June 1885 | John Martini died near Petersburg, at age of | 11 June 1885 |
| MUTH | Bernhard | 28 June 1885 | Bernhard Muth died in Woolwich at age of 53 years, 9 months and 13 days | 09 July 1885 |
| MILLER | Friedrich, Mrs. | 20 July 1885 | The wife of Friedrich Miller died in Waterloo after a lengthy illness at age of approximately | 30 July 1885 |
| MILLER | Friedrich | | The wife of Friedrich Miller died in Waterloo after a lengthy illness at age of approximately | 30 July 1885 |
| MILLAR | Janet | 24 July 1885 | Janet Millar, died in Berlin at age of 84 years | 30 July 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|--------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| MEYER | Wilhelmine | 01 Sept 1885 | Wilhelmine Meyer, infant daughter of H. Meyer died in Mildmay at age of 10 months | 10 Sept 1885 |
| MEYER | H. | | Wilhelmine Meyer, infant daughter of H. Meyer died in Mildmay at age of 10 months | 10 Sept 1885 |
| MELITZER | Amelia Alcemina | 03 Sept 1885 | Amelia Alcemina Melitzer, infant daughter of Ferdinand Melitzer, died in Williamsburg at age of 3 months and 17 days | 10 Sept 1885 |
| MELITZER | Ferdinand | | Amelia Alcemina Melitzer, infant daughter of Ferdinand Melitzer, died in Williamsburg at age of 3 months and 17 days | 10 Sept 1885 |
| MOORE | W. Wesley | 04 Oct 1885 | W. Wesley Moore, son of W.K. Moore, formerly resident in Berlin, died in London at | 15 Oct 1885 |
| MOORE | W.K. | | W. Wesley Moore, son of W.K. Moore, formerly resident in Berlin, died in London at | 15 Oct 1885 |
| MEINKE | T.E. | 10 Oct 1885 | T.E. Meinke, youngest son of Johann Meinke of Berlin, died in British Columbia at age of | 22 Oct 1885 |
| MEINKE | Johann | | T.E. Meinke, youngest son of Johann Meinke of Berlin, died in British Columbia at age of | 22 Oct 1885 |
| MEYER | Joseph | 06 Jan 1885 | Joseph Meyer died in Woolwich at age of 78 | 29 Jan 1885 |
| MARTIN | Anna | 27 Jan 1885 | Anna Martin, daughter of Ignaz Martin, died near Elmira, at age of 13 years and 8 months | 05 Feb 1885 |
| MARTIN | Ignaz | | Anna Martin, daughter of Ignaz Martin, died near Elmira, at age of 13 years and 8 months | 05 Feb 1885 |
| MOYER | Barbara (Schantz) | 03 March 1885 | Barbara Moyer nee Schantz, wife of Isaak Moyer, died near Kossuth, at age of 47 years | 12 March 1885 |
| SCHANTZ | Barbara (Moyer) | 03 March 1885 | Barbara Moyer nee Schantz, wife of Isaak Moyer, died near Kossuth, at age of 47 years | 12 March 1885 |
| MOYER | Isaak | | Barbara Moyer nee Schantz, wife of Isaak Moyer, died near Kossuth, at age of 47 years | 12 March 1885 |
| MOSER | Maria (Musselmann) | 12 March 1885 | Maria Moser, nee Musselmann, died in Wellesley at age of 60 years, 11 months and | 26 March 1885 |
| MUSSELMANN | Maria (Moser) | 12 March 1885 | Maria Moser, nee Musselmann, died in Wellesley at age of 60 years, 11 months and | 26 March 1885 |
| MONTAG | Maria Anna Juliana | 24 March 1885 | Maria Anna Juliana Montag, infant daughter of Karl Montag, died near Petersburg at age of 3 months and 12 days | 09 April 1885 |
| MONTAG | Karl | | Maria Anna Juliana Montag, infant daughter of Karl Montag, died near Petersburg at age of 3 months and 12 days | 09 April 1885 |
| McNALLY | Sarah (Kinzel) | 04 April 1885 | Widow Sarah McNally, nee Kinzel, died near Blair at age of 84 years, 7 months and 17 days | 16 April 1885 |
| KINZEL | Sarah (McNally) | 04 April 1885 | Widow Sarah McNally, nee Kinzel, died near Blair at age of 84 years, 7 months and 17 days | 16 April 1885 |
| McDOUGALL | Alexander, Sr. | 18 April 1885 | Alexander McDougall Sr., died in Chatham, at age of 55 years | 30 April 1885 |
| NAHRGANG | Barbara | 22 Feb 1885 | Barbara Nahrgang, daughter of Christoph K. Nahrgang, died in Berlin at age of 35 years, 6 | 26 Feb 1885 |
| NAHRGANG | Christoph K. | | Barbara Nahrgang, daughter of Christoph K. Nahrgang, died in Berlin at age of 35 years, 6 | 26 Feb 1885 |
| NICOLAI | Maria | 20 May 1885 | Maria Nicolai, wife of Eduard Nicolai, died in St. Jacobs at age of 73 years, 3 months and 17 | 28 May 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|-------------|---------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| NICOLAI | Eduard | | Maria Nicolai, wife of Eduard Nicolai, died in St. Jacobs at age of 73 years, 3 months and 17 | 28 May 1885 |
| NELSON | Agnes | 25 July 1885 | Agnes Nelson, wife of Martin Nelson, died in Berlin at age of 31 years, 3 months and 9 days | 30 July 1885 |
| NELSON | Martin | | Agnes Nelson, wife of Martin Nelson, died in Berlin at age of 31 years, 3 months and 9 days | 30 July 1885 |
| OTTERBEIN | Barbara | 09 July 1885 | Barbara Otterbein, mother of Mr. Valentin Otterbein, deputy reeve of Wellesley, died in Wellesley of old age at age of 78 years, 6 | 30 July 1885 |
| OTTERBEIN | Valentin, Mr. | | Barbara Otterbein, mother of Mr. Valentin Otterbein, deputy reeve of Wellesley, died in Wellesley of old age at age of 78 years, 6 | 30 July 1885 |
| PIMPER | Katharina | 23 Feb 1885 | Katharina Pimper, widow, died in Wilmot at age of 74 years, 3 months and 16 days | 05 March 1885 |
| PANABAKER | Sarah | 24 May 1885 | Sarah Pannabaker died in Hespeler at age of 80 years and 5 months | 11 June 1885 |
| POLLAKOWSKI | Georg | 10 July 1885 | Georg Pollakowski, infant son of Wilhelm Pollakowski, died in Berlin at age of 4 | 16 July 1885 |
| POLLAKOWSKI | Wilhelm | | Georg Pollakowski, infant son of Wilhelm Pollakowski, died in Berlin at age of 4 | 16 July 1885 |
| PRESSPRICH | Adolph | 19 July 1885 | Adolph Pressprich died in Chicago, Illinois at age of 57 years, 6 months and 24 days. The deceased was the joint publisher of the "Kanadisches Volksblatt" in the years 1863 and 1864, publisher of the "Deutsch-Kanadische Familienblätter" in 1865 and of | 13 Aug 1885 |
| PISTOR | Peter | 07 Oct 1885 | Peter Pistor, formerly a resident of Upper Waterloo Town, died in Hay at age of 75 | 12 Nov 1885 |
| RADKE | Herman | 13 July 1885 | Herman Radke, infant son of Wilhelm Radke, died in Berlin at age of 8 months | 16 July 1885 |
| RADKE | Wilhelm | | Herman Radke, infant son of Wilhelm Radke, died in Berlin at age of 8 months | 16 July 1885 |
| RENSHAW | Maggie L. | 17 July 1885 | Maggie L. Renshaw, daughter of John Renshaw, died in Blair at age of 22 years | 23 July 1885 |
| RENSHAW | John | | Maggie L. Renshaw, daughter of John Renshaw, died in Blair at age of 22 years | 23 July 1885 |
| ROCK | George | 17 July 1885 | George Rock, son of Carl Rock, died in Logan at age of 19 years | 06 Aug 1885 |
| ROCK | Carl | | George Rock, son of Carl Rock, died in Logan at age of 19 years | 06 Aug 1885 |
| ROOS | John | 20 Nov 1885 | John Roos died in Preston at age of 75 years, 11 months and 14 days. He was a native of Dettweiler in Alsace and emigrated here in 1828. In the last few years, he was afflicted with kidney stones, accompanied in addition by rheumatism and he had to suffer untold pain. His coffin was followed, in addition to numerous participants from near and far by 2 | 26 Nov 1885 |
| RUPPEL | John | 01 Jan 1885 | John Ruppel died in North Easthope, at age of 86 years and 8 days | 15 Jan 1885 |
| RENWICK | Walter | 05 Jan 1885 | Walter Renwick died in Hespeler at age of 72 | 15 Jan 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|------------|------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ROOS | George, Mr. | 28 March 1885 | Mrs. George Roos died in the home of her son-in-law, Karl Reichert, in Lexington, of apoplexy at the age of approximately 65 years | 09 April 1885 |
| REICHERT | Karl | | Mrs. George Roos died in the home of her son-in-law, Karl Reichert, in Lexington, of apoplexy at the age of approximately 65 years | 09 April 1885 |
| REITZEL | Clara Eleanora | 25 April 1885 | Clara Eleanora Reitzel died in Woolwich at age of 8 months and 23 days | 07 May 1885 |
| REITZEL | Veronica | 17 May 1885 | Veronica Reitzel, daughter of Joseph Reitzel, died in St. Clements at age of 26 years | 28 May 1885 |
| REITZEL | Joseph | | Veronica Reitzel, daughter of Joseph Reitzel, died in St. Clements at age of 26 years | 28 May 1885 |
| REITER | Magdalena | 27 June 1885 | Magdalena Reiter died in Woolwich at age of | 09 July 1885 |
| ROACH | Widow | 03 July 1885 | Widow Roach died near Formosa, at a great age; she was the 1st mother-in-law of Anton | 16 July 1885 |
| MESSNER | Anton | | Widow Roach died near Formosa, at a great age; she was the 1st mother-in-law of Anton | 16 July 1885 |
| STAHLBAUM | Friedrich, Mrs. | 11 Dec 1885 | Mrs. Friedrich Stahlbaum died in Woolwich at age of 59 years | 24 Dec 1885 |
| SCHILDROTH | Christoph | 13 Dec 1885 | Christoph Schildroth died in New Hamburg at age of 35 years | 24 Dec 1885 |
| SCHMIDT | Sophia | 18 Sept 1885 | Sophia Schmidt died in Ellice at age of 64 years and 4 months | 01 Oct 1885 |
| SPIES | Michael | 28 Sept 1885 | Michael Spies died in Hawkesville at age of 70 years and 20 days. He was born in Duhren, district of Sinsheim, Grand Duchy of Baden, came to Canada 41 years ago and has resided | 15 Oct 1885 |
| SCHAUS | Lucinda (Unger) | 17 Oct 1885 | Lucinda Schaus, nee Unger, wife of Jakob Schaus, Jr., died in Normanby at age of 21 | 05 Nov 1885 |
| UNGER | Lucinda (Schaus) | 17 Oct 1885 | Lucinda Schaus, nee Unger, wife of Jakob Schaus, Jr., died in Normanby at age of 21 | 05 Nov 1885 |
| SCHAUS | Jakob | | Lucinda Schaus, nee Unger, wife of Jakob Schaus, Jr., died in Normanby at age of 21 | 05 Nov 1885 |
| SIEGMANN | Heinrich | 15 Nov 1885 | Heinrich Siegmann died in Lexington at age of 78 years, 6 months and 14 days. He was a native Hassmersheim, Grand Duchy of Baden, and had lived for many years in Lexington: he was generally loved and | 19 Nov 1885 |
| SCROGGIE | Alexander | 14 June 1885 | Alexander Scroggie died in Woolwich at age of 32 years and 9 months | 02 July 1885 |
| SCROGGIE | Christine | 20 June 1885 | Christine Scroggie, widow of Alexander Scroggie, died in Woolwich at age of 32 years | 02 July 1885 |
| SCROGGIE | Alexander | | Christine Scroggie, widow of Alexander Scroggie, died in Woolwich at age of 32 years | 02 July 1885 |
| SCHLIEMANN | Friedrich | 06 July 1885 | Friedrich Schliemann died near Berlin at age of 55 years and 3 days | 09 July 1885 |
| SEITZ | Alexander | 04 July 1885 | Alexander Seitz, son of Michael Seitz, died near Formosa at age of 1 year and 3 months | 16 July 1885 |
| SEITZ | Michael | | Alexander Seitz, son of Michael Seitz, died near Formosa at age of 1 year and 3 months | 16 July 1885 |
| SCHMITT | Magdalena | 25 July 1885 | Magdalena Schmitt, wife of Jakob B. Schmitt, died in Wilmot at age of 39 years, 8 months | 30 July 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|-------------|--------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| SCHMITT | Jakob B. | | Magdalena Schmitt, wife of Jakob B. Schmitt, died in Wilmot at age of 39 years, 8 months | 30 July 1885 |
| SCHNORINGER | Heinrich, Sr. | 07 Aug 1885 | Heinrich Schnoringer Sr. died in Waterloo Township. He was a native of Rhine-Bavaria, emigrated in 1834. He attained the age of 91 years, 7 months and 13 days; and is survived by 4 children, 25 grandchildren and 15 great- | 20 Aug 1885 |
| STARK | William | 17 April 1885 | William Stark died in Brantford, at age of 59 years, 3 months and 26 days. He is survived by his widow and 4 children (poem follows) | 30 April 1885 |
| SCHNEIDER | Anna (Schultheiss) | 20 April 1885 | Anna Schneider, nee Schultheiss, wife of John Schneider, died in Mildmay of | 30 April 1885 |
| SCHULTHEISS | Anna (Schneider) | 20 April 1885 | Anna Schneider, nee Schultheiss, wife of John Schneider, died in Mildmay of | 30 April 1885 |
| SCHNEIDER | John | | Anna Schneider, nee Schultheiss, wife of John Schneider, died in Mildmay of | 30 April 1885 |
| SCHNELLER | Catharine (Schuh) | 09 May 1885 | Catharine Schneller, nee Schuh, wife of Heinrich Schneller, died in Mannheim at age of 27 years, 6 months and a few days | 14 May 1885 |
| SCHUH | Catharine (Schneller) | 09 May 1885 | Catharine Schneller, nee Schuh, wife of Heinrich Schneller, died in Mannheim at age of 27 years, 6 months and a few days | 14 May 1885 |
| SCHNELLER | Heinrich | | Catharine Schneller, nee Schuh, wife of Heinrich Schneller, died in Mannheim at age of 27 years, 6 months and a few days | 14 May 1885 |
| SCHNEIDER | Lauretta | 25 May 1885 | Lauretta Schneider, daughter of T.B. Schneider, died in German Mills at age of 2 | 28 May 1885 |
| SCHNEIDER | T.B. | | Lauretta Schneider, daughter of T.B. Schneider, died in German Mills at age of 2 | 28 May 1885 |
| SCHULER | Susanna | 20 May 1885 | Susanna Schuler, widow of Wendelin Schuler, died at age of 58 years, 10 months | 04 June 1885 |
| SCHULER | Wendelin | | Susanna Schuler, widow of Wendelin Schuler, died at age of 58 years, 10 months | 04 June 1885 |
| SCHULTHEISS | Justus | 13 March 1885 | Justus Schultheis, infant son of Joseph Schultheis, died in Mildmay at age of 8 | 19 March 1885 |
| SCHULTHEISS | Joseph | | Justus Schultheis, infant son of Joseph Schultheis, died in Mildmay at age of 8 | 19 March 1885 |
| STOPPLER | Amalie | 14 March 1885 | Amalie Stoppler, daughter of Adolf Stoppler, died in Baden at age of 6 years, 5 months and | 26 March 1885 |
| STOPPLER | Adolf | | Amalie Stoppler, daughter of Adolf Stoppler, died in Baden at age of 6 years, 5 months and | 26 March 1885 |
| SCHMIDT | Christoph | 09 April 1885 | Christopf Schmidt died in Woolwich of edema at age of 77 years, 11 months and 22 days. He was a native of Escihelbronn, near Sinsheim, Grand Duchy of Baden, and | 16 April 1885 |
| SCHMELZ | Philip | 10 April 1885 | Philip Schmelz died in Aldboro, Elgin County at age of 55 years, 10 months and 12 days. He was a native of Reichartshausen, Grand Duchy of Baden and had been in America since 1851. He had been an agent and correspondent for the "Journal" since its inception. He was appointed bailiff for the 3rd | 30 April 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|-----------|----------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| SCHERMANN | Nikolaus, Mrs. | 08 Jan 1885 | Mrs. Nikolaus Schermann died in Hespeler at age of 50 years | 15 Jan 1885 |
| STROH | Catharina | 04 Feb 1885 | Catharina Stroh, wife of Yost Stroh, died in Woolwich at age of 58 years and 5 months | 26 Feb 1885 |
| STROH | Yost | | Catharina Stroh, wife of Yost Stroh, died in Woolwich at age of 58 years and 5 months | 26 Feb 1885 |
| SCHWERE | Martha Maria | 15 Feb 1885 | Martha Maria Schwere, daughter of Herman Schwere, died near Formosa at age of 3 years, 10 months and 21 days | 26 Feb 1885 |
| SCHWERE | Herman | | Martha Maria Schwere, daughter of Herman Schwere, died near Formosa at age of 3 years, 10 months and 21 days | 26 Feb 1885 |
| SCHMIDT | Heinrich, Sr. | 15 Feb 1885 | Heinrich Schmidt, Sr., died in Wilmot at age of 69 years and 6 months | 05 March 1885 |
| SCHURTER | Charles, Mrs. | 02 March 1885 | Mrs. Charles Schurter died in Mildmay at age of 28 years | 05 March 1885 |
| SCHENK | Friedrich | 10 March 1885 | Friedrich Schenk, son of Heinrich Schenk, died in Wilmot at age of 1 year, 4 months and | 19 March 1885 |
| SCHENK | Heinrich | | Friedrich Schenk, son of Heinrich Schenk, died in Wilmot at age of 1 year, 4 months and | 19 March 1885 |
| STEIN | Jakob | 12 March 1885 | Jakob Stein died in Buffalo, N.Y. at age of 59 years, 11 months and 20 days. He was a native of Sinsheim, Grand Duchy of Baden, and had lived in Buffalo for approx. ??? years. | 19 March 1885 |
| THEURER | Louisa | 13 Feb 1885 | Louisa Theurer, daughter of Daniel Theurer, died in Preston, at age of 25 years, 1 month and 27 days (poem follows) | 26 Feb 1885 |
| THEURER | Daniel | | Louisa Theurer, daughter of Daniel Theurer, died in Preston, at age of 25 years, 1 month and 27 days (poem follows) | 26 Feb 1885 |
| TSHIRHART | Peter | 09 March | Peter Tschirhart died in Mildmay at age of 41 | 19 March 1885 |
| TRACHSEL | Barbara | 11 April 1885 | Barbara Trachsel, wife of Gilgean Trachsel, died in North Easthope at age of | 30 April 1885 |
| TRACHSEL | Gilgean | | Barbara Trachsel, wife of Gilgean Trachsel, died in North Easthope at age of | 30 April 1885 |
| TYE | Francis E. | 03 Oct 1885 | Francis E. Tye died in Wilmot at age of 54 years and 5 months | 15 Oct 1885 |
| TISDALE | C.T. | 26 Nov 1885 | C.T. Tisdale died in Berlin at age of 71 years, 9 months and 8 days | 03 Dec 1885 |
| VOGTLE | Paulina | 06 May 1885 | Paulina Vogtle, daughter of John Vogtle died in Linwood at approximate age of 16 years | 14 May 1885 |
| VOGTLE | John | | Paulina Vogtle, daughter of John Vogtle died in Linwood at approximate age of 16 years | 14 May 1885 |
| WILDFANG | Nancy | 01 April 1885 | Nancy Wildfang, wife of Eli Wildfang, died near Hespeler at age of 64 years and 5 months | 16 April 1885 |
| WILDFANG | Eli | | Nancy Wildfang, wife of Eli Wildfang, died near Hespeler at age of 64 years and 5 months | 16 April 1885 |
| WEBER | Elisabeth | 12 April 1885 | Elisabeth Weber, wife of Noah Weber, died near Strassburg at age of 51 years and a few | 16 April 1885 |
| WEBER | Noah | | Elisabeth Weber, wife of Noah Weber, died near Strassburg at age of 51 years and a few | 16 April 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|--------------|----------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| WITZEL | Heinrich | 17 May 1885 | Heinrich Witzel died in Wilmot at age of 35 years and about 8 months | 28 May 1885 |
| WEBER | Edgar Gordon | 11 June 1885 | Edgar Gordon Weber, son of Christian S. Weber, died near Heidelberg at age of 1 year, 2 months and 13 days (poem follows) | 18 June 1885 |
| WEBER | Christian S. | | Edgar Gordon Weber, son of Christian S. Weber, died near Heidelberg at age of 1 year, 2 months and 13 days (poem follows) | 18 June 1885 |
| WALDEN | John William, Dr. | 11 July 1885 | Dr. John William Walden died in Waterloo at age of 47 years, 10 months and 21 days | 16 July 1885 |
| WEILER | Andreas | 10 Aug 1885 | Andreas Weiler died in New Germany, aged 89 years, 8 months and 10 days. He was born on Nov 20th in Unshurst, Bavaria, emigrated to America in 1831 and settled in New Germany, Waterloo County. He had 10 | 20 Aug 1885 |
| WEISMILLER | Josephine | 02 Sept 1885 | Josephine Weismiller died in Galt at age of | 10 Sept 1885 |
| WEILER | Valentin | 28 Aug 1885 | Valentin Weiler died in Kansas at age of 50 years and 6 months. He was a widower and is survived by 8 children. The deceased was a former resident of New Germany, in this | 17 Sept 1885 |
| WEBER | Menno, Mrs. | 21 Sept 1885 | Mrs. Menno Weber died in Woolwich at age | 24 Sept 1885 |
| WISSMER | Sarah | 17 Oct 1885 | Sarah Wissmer, wife of Preacher Daniel Wissmer, formerly resident here, died in Marion, Kansas at age of 63 years | 29 Oct 1885 |
| WISSMER | Daniel, Preacher | | Sarah Wissmer, wife of Preacher Daniel Wissmer, formerly resident here, died in Marion, Kansas at age of 63 years | 29 Oct 1885 |
| WAHL | Barbara | 30 Oct 1885 | Barbara Wahl, wife of George Wahl, died in Elmira at age of 51 years, 5 months and 10 | 12 Nov 1885 |
| WAHL | George | | Barbara Wahl, wife of George Wahl, died in Elmira at age of 51 years, 5 months and 10 | 12 Nov 1885 |
| WOLF | Wilhelm | 11 Dec 1885 | Wilhelm Wolf died in Waterloo at age of approximately 45 years | 24 Dec 1885 |
| WEILER | Anton | 29 Dec 1884 | Anton Weiler, infant son of Cornelius Weiler, died in Muskoka at age of 11 months and 2 days (poem follows) | 15 Jan 1885 |
| WEILER | Cornelius | | Anton Weiler, infant son of Cornelius Weiler, died in Muskoka at age of 11 months and 2 days (poem follows) | 15 Jan 1885 |
| WAGNER | Friedrich | 07 Jan 1885 | Friedrich Wagner died in New Hamburg at age of 70 years | 15 Jan 1885 |
| WENDEL | Adam | 24 Feb 1885 | Adam Wendel died in Waterloo at age of 84 years, 6 months and a few days | 05 March 1885 |
| WINTENBERGER | Catharina | 25 Feb 1885 | Catharina Wintenberger, widow of Franz Wintenberger, died in Baden at age of 78 years. She is survived by 10 children, 62 | 05 March 1885 |
| WINTENBERGER | Franz | | Catharina Wintenberger, widow of Franz Wintenberger, died in Baden at age of 78 years. She is survived by 10 children, 62 | 05 March 1885 |
| WITTMACK | William | 06 March 1885 | William Wittmack died in Hespeler at age of 21 years, 9 months and 18 days | 19 March 1885 |

Berliner Journal Newspaper 1885 Deaths translated from German by the staff of the Kitchener Public Library
(unproofed draft)

| Surname | Given Names | Event Date | Text | News Date |
|----------------|----------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| WEILER | Emilie Eliza | 03 April 1885 | Emilie Eliza Weiler, wife of John Weiler, died in Doon at age of 22 years, 10 months | 09 April 1885 |
| WEILER | John | | Emilie Eliza Weiler, wife of John Weiler, died in Doon at age of 22 years, 10 months | 09 April 1885 |
| ZETTEL | Gertrud (Letzkus) | 02 June 1885 | Gertrud Zettel, nee Letzkus, died in New Germany at age of 91 years, 2 months and 18 days. She was a native of Schwalldorf, Wurttemberg and was one of the first settlers | 02 July 1885 |
| LETZKUS | Gertrud (Zettel) | 02 June 1885 | Gertrud Zettel, nee Letzkus, died in New Germany at age of 91 years, 2 months and 18 days. She was a native of Schwalldorf, Wurttemberg and was one of the first settlers | 02 July 1885 |
| ZYRD | Sabina Susanna | 08 Dec 1885 | Sabina Susanna Zryd, daughter of John Zryd, died in Hespeler at age of 5 years and 1 | 17 Dec 1885 |
| ZYRD | John | | Sabina Susanna Zryd, daughter of John Zryd, died in Hespeler at age of 5 years and 1 | 17 Dec 1885 |